ИЗДАТЕЛЬСТВО грамота

Филологические науки. Вопросы теории и практики
Philology. Theory & Practice

ISSN 2782-4543 (online)
ISSN 1997-2911 (print)

2025. Том 18. Выпуск 6 | 2025. Volume 18. Issue 6
Материалы журнала доступны на сайте (articles and issues available at): philology-journal.ru

RU

Неологизмы французского языка в сфере экологии 2024-2025 годов (обзор толковых словарей)

Сокурова С. Н.

Аннотация. Цель исследования заключается в выявлении семантических и словообразовательных особенностей неологизмов сферы экологии во французском языке на основе анализа новой лексики, включенной в толковые словари Робер (Le Petit Robert de la langue française) и Малый Лярусс (Le Petit Larousse illustré) в 2024-2025 годах. В статье рассматриваются 18 новых слов сферы экологии, выделенных в онлайн версиях франкоязычных толковых словарей, дается их перевод и интерпретация. Научная новизна исследования состоит в том, что в работе определены наиболее продуктивные словообразовательные модели и выявлены структурные и семантические особенности французских экологических неологизмов, пополнивших толковые словари за последние два года. Результаты анализа неологизмов с точки зрения реализации в них словообразовательных возможностей показали, что создание новых номинаций сферы экологии происходит по традиционным для французского языка деривационным моделям. По семантическому признаку выделены три подгруппы неологизмов: слова, обозначающие явления и объекты, наносящие вред экологии; слова, отражающие меры защиты окружающей среды; неологизмы, отображающие образ жизни людей в контексте отношения к защите природы. По способу образования экологические неолексемы делятся на словообразовательные, семантические и заимствованные. Полученные результаты показали, что лексические неологизмы преобладают над семантическими, самым продуктивным способом образования новых слов является аффиксация, а наименее продуктивными – аббревиация и семантическая деривация.

EN

Neologisms in the French language in the field of ecology in 2024-2025 (a review of explanatory dictionaries)

S. N. Sokurova

Abstract. The aim of the study is to identify the semantic and word-formation features of neologisms in the field of ecology in the French language based on the analysis of new vocabulary included in the explanatory dictionaries Le Petit Robert de la langue française and Le Petit Larousse illustré in 2024–2025. The article examines 18 new ecological terms extracted from the online versions of these French-language dictionaries, providing their translations and interpretations. The scientific novelty of the research lies in the identification of the most productive word-formation models and the structural and semantic characteristics of French ecological neologisms that have enriched explanatory dictionaries over the past two years. The analysis of neologisms in terms of their word-formation potential demonstrated that the creation of new ecological nominations follows traditional derivational models typical of the French language. Semantically, three subgroups of neologisms are distinguished: words denoting phenomena and objects harmful to ecology; words reflecting environmental protection measures; and neologisms representing human lifestyles in the context of attitudes toward nature conservation. By formation type, ecological neolexemes are divided into derivational, semantic, and borrowed neologisms. The results showed that lexical neologisms prevail over semantic ones, affixation is the most productive method of word formation, while abbreviation and semantic derivation are the least productive.

Введение

Любой естественный язык является открытой динамической системой, меняющейся за счет устаревания одних слов и возникновения новых. Неология, изучающая появление и употребление в языке неологизмов, отражает изменения, происходящие в различных сферах жизни общества. Обогащение словарного состава за счет

Научная статья (original research article) | https://doi.org/10.30853/phil20250330

© 2025 Авторы. © 2025 ООО Издательство «Грамота» (© 2025 The Authors. © 2025 Gramota Publishing, LLC). Открытый доступ предоставляется на условиях лицензии CC BY 4.0 (open access article under the CC BY 4.0 license): https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

введения новых лексем является одним из самых очевидных признаков развития и лингвистической трансформации языка. Включение новой лексемы в словарь указывает на тот факт, что она стала частью лексической системы языка. Изучение неологизмов способствует пониманию реалий современной жизни.

Актуальность исследования связана с необходимостью изучения семантических и словообразовательных особенностей неологизмов сферы экологии, позволяющих глубже понять процессы развития языка и восприятия окружающего мира. Экология – одна из самых актуальных тем в современном мире, и изучение французских неологизмов данной области позволяет выявить общие направления развития экологического дискурса, а результаты анализа способов образования неологической лексики дополняют данные об основных лингвистических тенденциях в области номинации.

С каждым годом в словари попадает все больше слов, связанных с темой окружающей среды, в подтверждение актуальности номинируемых понятий.

Объектом настоящего исследования являются французские экологические неологизмы, пополнившие толковые словари французского языка в 2024-2025 годах.

Предметом исследования стали особенности словообразования и семантики неологизмов французского языка, отражающих изменения в экологической сфере. Цель определила задачи исследования:

– осуществить выборку корпуса неологизмов сферы экологии из французских электронных словарей Малый Робер и Малый Лярусс 2025 года;

– проанализировать семантические особенности выделенных неологизмов;

– рассмотреть словообразовательные особенности выделенных неологизмов, определив наиболее продуктивные модели их образования.

Материал исследования представлен неологизмами сферы экологии, включенными в толковые словари французского языка в 2024-2025 годах.

В работе применялись следующие методы исследования:

– метод сплошной выборки из лексикографических источников для формирования корпуса исследования;

– метод описания для общего обзора предмета исследования;

– метод наблюдения для изучения характерных особенностей и изменений лексики сферы экологии;

– метод лексико-семантического анализа для выявления значений рассматриваемых новых лексический единиц, закрепленных в словарях;

– метод количественного подсчета для установления процентных характеристик.

Теоретической базой исследования послужили труды, посвященные изучению процессов образования неологизмов в современном французском языке (Скуратов, 2006; Абабий, 2019; Барымова, Ерофеева, 2023), особенностям функционирования неологизмов в языке (Хуснуллина, 2021), особенностям словообразования неологизмов (Эрстлинг, 2010; Живутская, 2011; Каменева, 2021; 2024), лингвистическим и культурологическим характеристикам неологизмов (Вальтер, 2011); принципам отбора лексем для словарей (Guyot, 2023; Moinard, 2025; Campese, 2025).

В качестве эмпирического материала выступили франкоязычные онлайн-словари и интернет-источники: Le Robert (https://dictionnaire.lerobert.com); Larousse (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais); 9 издание Словаря Французской академии (https://www.dictionnaire-academie.fr/); Словарь французского языка (https://www.lalanguefrancaise.com/dictionnaire); Agrivoltaïsme en France: de quoi s'agit-il et que change le décret d'avril 2024? (https://www.connaissancedesenergies.org/questions-et-reponses-energies/agrivoltaisme-en-france-de-quoi-sagit-il-et-que-change-le-decret-davril-2024). А также:

- Campese S. Nouveaux mots du Petit Larousse et du Petit Robert 2025: que disent-ils de nous? 2025. https://www.projet-voltaire.fr/culture-generale/nouveaux-mots-des-dictionnaires-2025/;
- Guyot C. Comment un mot arrive-t-il dans le dictionnaire? 2023. https://agence-wam.fr/blog/comment-mot-entre-dans-dictionnaire/;
- Moinard G. Comment les mots entrent-ils dans le Petit Robert? 2025. https://dictionnaire.lerobert.com/dis-moi-robert/raconte-moi-robert/actualites/comment-les-mots-entrent-ils-dans-le-petit-robert.html.

Практическая значимость исследования заключается в возможности использования его результатов в преподавании практического курса французского языка и лексикологии в высшей школе.

Обсуждение и результаты

Проблемы неологии по-прежнему остаются актуальными. Исследование неологизмов является одним из важных вопросов современной лексикологии, поскольку анализ способов возникновения новых слов, их структурных, семантических и фонетических особенностей даёт возможность выявить основные линии развития словарного состава языка и установить наиболее характерные тенденции в лексике на современном этапе эволюции исследуемого языка (Скуратов, 2006, с. 5).

Различные аспекты неологии нашли отражение в трудах таких ученых как, В. Г. Гак (1977), В. И. Заботкина (1989), Е. С. Кубрякова (1988), И. В. Скуратов (2006), Н. А. Каменева (2021; 2024). В последние годы появились исследования, рассматривающие неологизмы в разных языках с различных точек зрения (Избицкая, 2020; Сабирова, 2021; Хуснулина, 2021; Колоскова, Зуева, 2023; Барымова, Ерофеева, 2023; Буренкова, 2024). Так, актуальные тенденции развития лексической системы английского языка, словотипы дискурсов с наибольшим

количеством неологизмов и словообразовательные модели проанализированы О. А. Колосковой и В. В. Зуевой (2023, с. 57-63). Комплексному изучению проблем неологизации языка под воздействием внешних и внутренних факторов посвящено диссертационное исследование М. В. Избицкой (2020). Функционально-прагматические аспекты англоязычных неологизмов в сфере компьютерных технологий анализируются в работе Ю. Л. Хуснулиной (2021).

Г. Б. Сабирова (2021) исследует связь между только возникшими явлениями различных областей общественной жизни и образованием во французском языке новых слов и выражений, описывающих эти изменения. Статья Н. С. Барымовой и А. А. Ерофеевой (2023) посвящена неологизмам французского языка 2021-2022 годов, включенным в словари Le Petit Robert и Larousse. Актуальные на современном этапе развития языка способы образования англоязычных неологизмов области моды рассматриваются в статье Т. Р. Аникеевой (2023). С. В. Буренкова (2024) исследует лексические инновации экологической сферы в немецком языке.

В качестве одной из основных задач неологии как раздела языкознания, изучающего неологизмы, является определение факторов, способствующих образованию новых слов, определение принципов отбора неолексем для их внесения в словари, а также изучение и анализ словообразовательных моделей (Вальтер, 2011, с. 14).

Чтобы занять свое место в словаре, лексические единиц должны соответствовать определенным условиям. Критерии отбора, которые соблюдают лексикографы при выборе, незначительно варьируются от одного словаря к другому, поэтому они были сведены в три основных пункта.

Первый – это количественный критерий, т. е. частота употребления слова. С целью определения данного критерия специалисты по языку проводят статистический анализ корпусов текстов. Для того, чтобы войти в словарь, неологизм должен прежде всего войти в речь, т. е. использоваться очень часто.

Второй критерий – это качественный критерий распространения информации. Слово должно употребляться в различных дискурсах и касаться всех сфер общества. Поэтому необходимо изучить его распространение в разных типах текстов: литературе, прессе, научных статьях, социальных сетях и т. д.

И, наконец, временной критерий устойчивости слова. Язык постоянно развивается, новые слова появляются очень регулярно. Прежде чем интегрировать неологизм в словарь, должно пройти время, чтобы иметь возможность определить, жизнеспособно ли новое слово или нет (Guyot, 2022). Вслед за И. Г. Живутской (2011) мы определяем неологизм как слово, находящееся в начальной стадии своей исторической жизни в языке. Вхождение лексемы в состав словаря действительно означает, что слово становится новой частью лексической системы языка (Каменева, 2021, с. 21).

Первый французский академический словарь, созданный в конце 17 века (1694) образованной в 1635 Французской Академией (Académie française), утвердил современное состояние языка, решив задачу нормирования языкового употребления слов французского языка, их толкование и описание особенностей, тем самым приведя в порядок лексическую систему. В ноябре 2024 года было обнародовано 9 издание Словаря, работа над которым велась около 40 лет. По словам редактора словаря Патрика Ванье (Patrick Vannier), их редакция включает только те слова, которые остаются на века (Цит. по: Барымова, Ерофеева, 2023, с. 2).

В новое издание добавлена 21 тысяча слов, среди которых термины из науки, техники и поп-культуры. Однако в «Словарь Академии» не вошли такие слова, как *влог*, *видеоблог* (*un vlog*) и *эмодзи*, *смайлик* (*un émoji*), присутствующие в словарях многих издательств.

В отличие от словаря Французской Академии, в толковых словарях Le Petit Robert de la langue française и Le Petit Larousse illustré изменения в лексиконе французского языка находят отражение ежегодно.

По словам Marie-Hélène Drivaud, директора издательства Le Petit Robert, каждый год группы лингвистов представляют список новых слов, которые затем обсуждаются в редакционном совете для принятия окончательного решения по их включению в словарь (Цит. по: Барымова, Ерофеева, 2023, с. 2).

Выход в свет новых изданий двух крупнейших словарей – Le Petit Robert de la langue française и Le Petit Larousse illustré – это всегда настоящее событие для франкофонов. В 2024 году каждый словарь пополнился 150 новыми словами (лексическими неологизмами) или значениями (семантическими неологизмами) которые войдут в бумажные издания в 2025 году (Campese, 2025).

Новые слова сгруппированы в шесть категорий: экология, общество, новые технологии и наука, слова, связанные с темой спорта и олимпийских игр, гастрономия и, наконец, выражения и термины, используемые во франкоязычных странах за пределами материковой Франции и официально ставшие частью лексической системы французского языка.

В настоящей статье представлены неологизмы сферы экологии, вошедшие в издания 2024 и 2025 годов. Выбор именно этих слов обусловлен не только частотой их употребления в речи носителей, но и тем фактом, что эта тема остается одной из важнейших в современном французском обществе.

Итак, в Le Petit Robert de la langue française в 2025 году включены следующие неологизмы экологической темы: *agrivoltaïsme, aridifier, assec, climaticide, bombe carbone, écoconcevoir, écoféminisme, intelligence artificielle frugale, potabiliser, surtourisme*.

Le Petit Larousse illustré пополнился такими новыми словами, как *agrotoxique, écogeste, fast-fashion, méga-bassine, météo-sensible, PFAS, verdir, zero déchet*.

Доля новых слов, созданных путем аффиксации во французском языке, по-прежнему высока. Для данного способа словообразования необходимо установление формальных и семантических связей между исходным и производным словом. Новое слово определяется как результат этого процесса. Префиксальным, суффиксальным и префиксально-суффиксальным способом образовано большинство рассматриваемых неологизмов.

Префиксально-суффиксальным способом – с помощью префикса *agri-*, фамилии итальянского физика Volta (А. Вольта), и суффикса *-ïsme* – образовано существительное ***agrivoltaïsme*** (m) («агровольтаика»). Слово обозначает практику объединения на одном участке сельскохозяйственного производства и фотогальванических панелей для получения электроэнергии (*production d'électricité photovoltaïque sur une exploitation agricole* (https://dictionnaire.lerobert.com)). Сам термин используется уже несколько лет, а включен только в последнее издание словаря Робер. Наряду со словом *l'agrivoltaïsme* для обозначения данного понятия используются термины “agrivoltaïque” («агровольтаический»), “agrophotovoltaïque” («агрофотоэлектричество») или английское “solar sharing” («совместное использование солнечной энергии»).

Неологизмы-существительные *assec, écoféminisme, surtourisme, écogeste, mégabassine,* а также лексема *agrotoxique,* которая может быть существительным и прилагательным, образованы префиксальным способом***:*** *à + sec =* ***assec*** *(n. m)* – временное пересыхание водотока или пруда (assèchement temporaire d’un cours d’eau, d’un étang); *éco + féminisme =* ***écoféminisme****(m)* – экофеминизм –движение, связывающее доминирование мужчин над женщинами с чрезмерной эксплуатацией природы (courant de pensée qui établit un parallèle entre la domination des hommes sur les femmes et la surexploitation de la nature); *éco + geste =* ***écogeste*** (n. m.) – простая привычка, которую каждый человек может выработать у себя для защиты окружающей среды (habitude simple que chacun peut adopter dans la vie de tous les jours afin de protéger l'environnement); *sur + tourisme* **= *surtourisme*** (n. m.) – присутствие туристов воспринимается как чрезмерное и вредное. Это перенасыщение места слишком большим количеством туристов, что приводит к серьезным изменениям в посещаемом месте, включая ухудшение окружающей среды *(présence touristique perçue comme excessive et nuisible)*; *agro + toxique =* ***agrotoxique*** (adj. et n. m.) – se dit d'une substance utilisée en agriculture et présentant un certain degré de toxicité pour l'environnement, les organismes vivants et la santé (pesticide, herbicide, engrais, etc. (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais)) – говорится о веществе, используемом в сельском хозяйстве и представляющем определенную степень токсичности для окружающей среды, живых организмов и здоровья (пестицид, гербицид, удобрение и т. д.); méga + bassine = ***mégabassine*** **(n. f.)** – существительное, обозначающее гигантский открытый водоем, зимой заполняемый за счет откачки грунтовых вод, рек и ручьев для орошения полей летом (réservoir d'eau à ciel ouvert, de grande taille (plusieurs hectares), rempli en hiver par pompage dans les nappes phréatiques, les fleuves et les rivières pour irriguer les champs l'été (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais)) вошло в словарь Le Petit Robert годом ранее.

Три новых слова образованы суффиксальным способом: ***climaticide*** *(adj. et n. m)* **=** *climat* **+** *cide*. Эта лексема может быть прилагательным и существительным, обозначает предприятия, проекты, реформы, которые из-за своих огромных выбросов углекислого газа способствует глобальному потеплению (*qui, par ses émissions massives de CO2, contribue au réchauffement climatique. À noter que ce mot est formé sur le modèle d’“écocide”* (https://dictionnaire.lerobert.com)*)*. Данный неологизм образован по образцу слова *«экоцид»* – массовое уничтожение растительного или животного мира, отравление атмосферы или водных ресурсов, а также совершение иных действий, способных вызвать экологическую катастрофу. Суффикс *-cide* используется в составе многих слов и сам по себе происходит от латинского глагола *cædere*, означающего «убивать»; глаголы ***potabiliser*** («сделать воду пригодной для питья») и ***aridifier*** **(«**осушать землю**»)** образованы суффиксальным способом от прилагательных ***potable*** («питьевой, пригодный для питья») и ***aride*** («безводный», «сухой») и суффиксов *-iser u ifier (-fier)*. В современном французском языке суффикс *-iser является* одним из наиболее продуктивных и универсальных, постепенно вытесняющим суффикс *-ifier (-fier)*.

Таким образом, из 18 экологических неологизмов десять образованы аффиксальным способом.

Общеизвестно стремление французов к сохранению «чистоты» языка. Несмотря на этот факт, одним из довольно распространенных способов словообразования по-прежнему остается заимствование. В толковые словари последних двух лет вошло заимствованное слово ***fast-fashion*** и две кальки из английского языка – ***écoconcevoir*** и ***zéro déchet***. ***Écoconcevoir*** значит разработать продукт или проект таким образом, чтобы обеспечить снижение негативного воздействия на окружающую среду (concevoir (un produit, un projet) dans le respect de l'environnement). Неолексема образована посредством вербализации существительного *écoconception*, которое, в свою очередь, происходит от слова *conception* («создание нового продукта») с приставкой *éco* и является калькой английского *ecodesign*. *Zéro déchet*, от английского *zero waste* (нулевой отход) – подход, направленный на максимально возможное сокращение отходов производства, как в индивидуальном, так и в коллективном масштабе, с целью снижения их воздействия на окружающую среду и сохранения природных ресурсов (*démarche visant à diminuer le plus possible la production de déchets, à l'échelle tant individuelle que collective, afin de réduire son impact sur l'environnement et de préserver les ressources naturelles* (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais)). Ориентир достижения нулевых отходов заключается в том, чтобы человек изменил свои модели потребления, отказавшись от ненужного – рекламы, упаковки одноразовых товаров и т. д., сократив объемы покупок и отдавая предпочтение долговечным, многоразовым, ремонтируемым и перерабатываемым предметам.

Подобные структуры, состоящие из числительного и существительного, нередки во французском языке. В Академическом словаре французского языка отмечается, что неизменяемое количественное числительное *zéro* (ноль) иногда используется в повседневной речи вместо неопределенного детерминатива, обозначающего нулевое количество: *tolérance zéro* (нулевая терпимость) *croissance zéro* (нулевой рост), *zéro faute* (ноль ошибок), *zéro danger* (нулевая опасность) (https://www.dictionnaire-academie.fr).

Именно для обозначения такой продукции в 2023 году Le Petit Robert включил «технический» неологизм “*indice de réparabilité*” («индекс восстанавливаемости»). «Индекс восстанавливаемости» (ремонтопригодности) –

это оценка по десятибалльной шкале, используемая для определения возможности ремонта устройства после поломки или выхода из строя. Данная шкала была введена во Франции с 1 января 2021 года, устанавливается производителем на основе критериев, определенных Министерством экологического перехода (Ministre de la Transition écologique, de la Biodiversité, de la Forêt, de la Mer et de la Pêche), и должна отображаться при покупке соответствующих категорий товаров: стиральных машин с фронтальной загрузкой, смартфонов, ноутбуков, телевизоров и электрических газонокосилок.

Англицизм ***fast-fashion*** (angl.) обозначает экономическую модель готовой одежды, которая заключается в предложении быстрого обновления коллекций по низким ценам и более низкого качества (*modèle économique du prêt-à-porter qui consiste à proposer un renouvellement rapide de collections à petit prix et de moindre qualité* (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais)). В английский язык данное выражение вошло еще в середине семидесятых годов прошлого века.

Одним из распространенных способов словообразования во французском языке является словосложение, особенностью которого стало соединение не основ, а целых слов. К неологизмам, образованным данным способом, относятся словосочетания *intelligence artificielle frugale* и *bombe carbone и прилагательное météo-sensibles*: ***intelligence artificielle frugale*** *(бережливый искусственный интеллект)* – словосочетание, обозначающее искусственный интеллект, которому не требовалось бы больших энергетических затрат (*intelligence artificielle qui ne nécessiterait pas de grands besoins énergétiques*(Campese, 2025)*)*; ***bombe carbone*** (n. m.) – новая добыча (разработка) недр углеводородов (nouvelle extraction d'hydrocarbures du sous-sol terrestre (Campese, 2025)). Сочетание образовано из слов «бомба» и «углерод», что является калькой английского carbon bomb. Использование в речи таких словосочетаний только в качестве фиксированных (клишированных) единиц позволяет отнести их к разряду неологизмов. Все лексемы, объединяясь, образуют новое слово, значение которого выходит за рамки значений отдельных элементов.

Несмотря на то, что S. Campese (2025) выделяет данные выражения в качестве неологизмов, пополнивших Робер, в онлайн словаре Dico en ligne Le Robert (https://dictionnaire.lerobert.com/definition) они еще не зафиксированы на дату обращения 22 мая 2025. Прилагательное ***météo-sensibles*** (метеочувствительный, зависимый от погоды) – результат сложения слов *météo* (апокопа от *«метеорология»*) и *sensible* (чувствительный). Относится к деятельности экономического сектора или компании, оборот которой зависит от погодных условий *(se dit d'un secteur d'activité ou d'une entreprise dont le chiffre d'affaires est dépendant des conditions météorologiques* (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais)).

Включение в новое издание Le Petit Larousse акронима PFAS подтверждает наметившуюся тенденцию роста использования различных аббревиатур в устной и письменной речи. Данный процесс отражает стремление «передачи максимально возможной фактической смысловой информации за минимальное количество времени» (Каменева, 2024, с. 10). ПФАС – это группа синтетических фторорганических соединений, которая рассматривается как опасный и сложный для устранения загрязнитель окружающей среды. ПФАС, используемые в производстве предметов и продуктов повседневного спроса, предположительно являются канцерогенами. Они накапливаются в живых организмах и в окружающей среде. Из-за их устойчивости к разложению получили название вечных загрязнителей (**PFAS** (n. m. pl.): *famille de composés chimiques synthétiques rendus extrêmement stables par leurs liaisons carbone-fluor et dotés de propriétés (antiadhésives, imperméabilisantes, etc.) très appréciées dans l'industrie. (Utilisés dans la fabrication d'objets et de produits du quotidien, les PFAS sont suspectés d'être cancérogènes. Ils s'accumulent dans les organismes vivants et dans l'environnement, où leur résistance à la dégradation leur a valu le nom de polluants éternels* (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais)*).* Так как данная аббревиатура произносится как отдельное слово, она является акронимом английского *per- and polyfluoroalkyl substances* (перфторалкильные и полифторалкильные соединения) (PFAS). Значения и грамматические категории исходных слов сохраняются.

Среди проанализированных лексем выделен один семантический неологизм – ***verdir*** (v.tr.) – сделать более экологичным: озеленять здания, сектор деятельности (rendre plus respectueux de l'environnement: verdir un bâtiment, un secteur d'activité (https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais)). Глагол «зеленеть» приобрел новое значение, устанавливая новую связь между прежним означающим и новым означаемым.

Будучи лингвистической единицей, лексическое значение устанавливает связь между звуковым комплексом и явлением реальной действительности, при этом сочетает в себе ряд созначений: сигнификативное, денотативное и коннотативное значения (Хуснулина, с. 2147). Сигнификативное значение – это основное (лексическое) значение слова, определяющее его место в лексической системе языка. Оно относится к денотативному значению как содержание к объему понятия. Субъективное отношение говорящего к обозначаемому явлению передается через коннотативное значение, отражающее дополнительные семантические или стилистические характеристики.

Семантический анализ новых слов показал, что их можно разделить на две группы с точки зрения коннотативного компонента значения*: agrivoltaïsme, écoconcevoir, intelligence artificielle frugale, potabiliser*, *écogeste, fast-fashion, verdir, zéro déchet* имеют положительную коннотацию, а *такие неологизмы, как aridifier, climaticide, mégabassine, agrotoxique, PFAS* – отрицательную.

Таким образом, по семантическому признаку можно выделить несколько подгрупп неологизмов, включенных в толковые словари: неологизмы, обозначающие явления и объекты, наносящие вред экологии; неологизмы, отражающие меры защиты окружающей среды; неологизмы, отражающие образ жизни людей в контексте отношения к защите природы.

По способу образования выявленные неологизмы делятся на словообразовательные, семантические и заимствованные. Префиксальным способом образовано 6 из 18 неологизмов, суффиксальным – три новые лексемы, и одно новое слово образовано префиксально-суффиксальным способом. Таким образом, на аффиксальный способ словообразования приходится 10 единиц, что составляет 55,6%. Заимствования из английского языка составляют 16,67%, в т. ч. заимствования лексикосемантических и лексико-синтаксических моделей (калькирование). Нами выявлены три экологические неолексемы, образованные методом словосложения, один акроним и одна лексема, относящаяся к разряду семантических неологизмов.

Заключение

Проведенное исследование позволило сделать следующие выводы.

В неологии возникновение новых лексических единиц – это совокупность процессов, определяющих образование новых слов. Неологизмы, стимулируют словообразовательные и семантические процессы и тем самым становятся важным фактором развития языка. Для включения в словари новые лексические единицы должны соответствовать определенным критериям, основными из которых являются количественный, качественный и временной критерий устойчивости слова.

Нами были выявлены 18 неологизмов сферы экологии, включенные во французские толковые словари Малый Робер (Le Petit Robert de la langue française) и Малый Лярусс (Le Petit Larousse illustré) в 2024-2025 годах. Проведенный анализ позволил установить, что абсолютное большинство из них относится к лексическим неологизмам, ранее не зарегистрированным в словарях, и только одна новая лексема образована путем семантической деривации.

Образование новых слов экологической области происходит по следующим моделям: аффиксация (55,6%), заимствование (16,7%), образование новых словосочетаний (16,7%), аббревиация (5,5%), расширение семантики (5,5%).

Исследование показало, что большинство неологизмов имеет положительную коннотацию, отражающую тенденцию к поиску способов решения экологических проблем. Лексемы с отрицательной коннотацией касаются большей частью деятельности человека в агропромышленном комплексе или проектов, провоцирующих глобальное потепление

В языке существуют термины, которые ошибочно принимают за неологизмы. Поиск термина в толковых словарях, документирующих эволюцию современного французского языка, позволяет избежать ошибочного восприятия архаизмов, редких слов или специализированных слов в определенной области знаний в качестве неологизмов.

Дальнейшие перспективы исследования мы видим в расширении языкового материала и анализе неологизмов других тематических областей.

Источники | References

1. Абабий В. Н. Общественно-политические неологизмы в современном французском языке: дисс. … к. филол. н. Воронеж, 2019.
2. Аникеева Т. Р. Способы пополнения словаря области моды в английском языке // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2023. Т. 16. Вып. 3. https://doi.org/10.30853/phil20230103
3. Барымова Н. С., Ерофеева А. А. Неологизмы французского языка 2021-2022 годов (обзор словарных изданий) // Russian Linguistic Bulletin. 2023. № 5 (41). https://doi.org/10.18454/RULB.2023.41.26
4. Буренкова С. В. Лексические инновации экологической сферы и их перевод (на материале немецкого языка) // Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования. 2024. № 3 (44). https://doi.org/10.36809/2309-9380-2024-44-94-99
5. Вальтер Х. Лексические и фразеологические неологизмы: общее и различное // Мир русского слова. 2011. № 2. http://mirs.ropryal.ru/full-text/2011-2.pdf
6. Гак В. Г. К типологии лингвистических номинаций // Языковая номинация. Общие вопросы. М.: Наука, 1977.
7. Живутская И. Г. Префиксальные неологизмы во французском и английском языках: на материале прессы и толковых словарей: автореф. дисс. … к. филол. н. М., 2011.
8. Заботкина В. И. Новая лексика современного английского языка. М.: Высшая школа, 1989.
9. Избицкая М. В. Современные тенденции в неологии: типология образования неологизмов и лексикографическая практика (на материале новой английской лексики из сферы «Культура» в электронных волонтерских словарях): автореф. дисс. … к. филол. н. Иваново, 2020.
10. Каменева Н. А. Образование англоязычных неологизмов в результате лексической и семантической номинаций // Филология: научные исследования. 2021. № 3. https://doi.org/10.7256/2454-0749.2021.3.34854
11. Каменева Н. А. Образование современных англоязычных аббревиатур в деловых и научных коммуникациях и их перевод на русский язык // Филология: научные исследования. 2024. № 2. https://doi.org/10.7256/2454-0749.2024.2.69888
12. Колоскова О. А., Зуева В. В. Неологизмы как маркеры эволюционных тенденций в лексической системе английского языка // Российский гуманитарный журнал. 2023. Т. 12. № 1. https://doi.org/10.15643/libartrus-2023.1.5

13. Кубрякова Е. С. Роль словообразования в формировании языковой картины мира // Роль человеческого фактора в языке. Язык и картина мира. М.: Наука, 1988.
14. Сабирова Г. Б. Неологизмы во французском языке // Вестник науки и образования. 2021. № 1 (104). Ч. 1.
15. Скуратов И. В. Типологическая характеристика неологизмов в современном разговорном и деловом французском языке: лингвистический и социологический аспекты: автореф. дисс. … д. филол. н. М., 2006.
16. Хуснуллина Ю. А. Функционально-прагматические аспекты и идиоматичная семантика англоязычных неологизмов-терминов компьютерных технологий // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2021. Т. 14. Вып. 7. https://doi.org/10.30853/phil210347
17. Эрстлинг В. Телескопные слова во французском языке // Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета. Филология. 2010. Вып.4 (22).

Информация об авторах | Author information

RU

Сокурова Саида Нурбиевна[1], к. филол. н., доц.
[1] Адыгейский государственный университет, г. Майкоп

EN

Saida Nurbievna Sokurova[1], PhD
[1] Adyghe State University, Maykop

[1] *Saidahut64@mail.ru*

Информация о статье | About this article

Дата поступления рукописи (received): 26.04.2025; опубликовано online (published online): 22.06.2025.

Ключевые слова (keywords): неологизмы сферы экологии во французском языке; словообразование; лексический неологизм; семантический неологизм; толковый словарь; ecological neologisms in the French language; word formation; lexical neologism; semantic neologism; explanatory dictionary.